

Aperitifs ladins a Bulsan

Nstadi iel stat da pert dla Consulta Ladina dl Chemun de Bulsan la prejentazion dla manifestazions nteressantes che sarà tl'Eurac a Bulsan. I ladins se prejenta te na maniera inuovativa



N ucajion dla prejentazion dla lingia de ancunteses tl'Eurac di Aperitifs Ladins.

Aperitifs ladins - La manifestazions, una al mēns, sarà for tl'Eurac Café dala 18.00 ala 19.30. La ntreda ie l'edea y debant. De ndut sarà set sēires. N lunces ai 4 de april iel la manifestazion de ntroduzion y salut, ma nce de prejentazion dla rujeneda ladina, cun Thomas Demetz, Werner Stuflesser y Paul Videsott. L sarà for nscila, pra chēsta sēires de aperitif ladin, che danora iel un o doi referac curc, ti lascian pona la lerch ala jēnt de fē dumandes y de fē pea pra na descuscion. L ie nscila n mumēt de furmazion y nformazion, ma nce de prejentazion de tematices d'uni sort nce dal pont de ududa di ladins ma nia mē, y sambēn mo n mesun d'ancuntesa danter i ladins y duc i autri che à nteres per nosta rujeneda y cultura, coche auza ora Thomas Demetz, presidēt dla Consulta Ladina dl Chemun de Bulsan.

L program

N lunces ai 2 de mei iel pona l'argumēt dla Mujiga, cun Eduard Demetz y Barbara Kostner.

N lunces ai 6 de juni, Literatura cun Rut Bernardi y Tresele Palfrader.

N lunces ai 5 de setēmbēr, Ert vijiva cun Erich Demetz.

N lunces ai 3 de utober, Scienzes, cun Stefan Planker y Magdalena Gasser.

N lunces ai 7 de nuvēmber media nuevas.

N lunces ai 5 de dezēmbēr iel pona l'ultima manifestazion dla lingia. La tematica sarà chēla dla Grafica y comunicazion, cun la Gruppe Gut.

La prejentazion

L presidēt dla Consulta Ladina dl Chemun de Bulsan Thomas Demetz, à n ucajion dla prejentazion a Bulsan, auzà ora la finaliteies dla Consulta Ladina, ma nce la fazion che la grupa de rujeneda ladina possa avēi te noster raion, coche „tertium non datur“, coche puent che fej da liam danter la cultures, cun plu cultures che ie da udēi coche richēza y no mē for coche mumēt de cunflit. Nsciuma, paroles de otimism y de giaurida.

Luigi Spagnolli, „Ombolt“

L ambolt de Bulsan Luigi Spagnolli ne se à nia lascia tò de

vester nce ēl pra la prejentazion, propi per la cunscidrazion granda che ēl à di ladins. Bele dan vint ani, à dit Spagnolli, ōvel fat n curs de ladin, ajache l'fova bele ntlēuta coche mo for al didancuei dla minonga che l'ie drēt cunēscer i ladins, si cultura y si rujeneda, da dedite. Propi ncueicundi iel na sort de mur danter la grupes y n generel, ajache la cunescēza va tres televizion, internet y media d'uni sort ma zēnza n raport plu strēt, ndrēt: perchēl se tol Spagnolli for inō d'l'aurela de jī unitant ti raions ladins, per cunēscer luesc y jēnt, ma nce per la perzezion y sensazions de culēures, di sons, dla rujeneda. „Chēsta ie la finalitā nce dla manifestazion Aperitifs ladins, de jī sēura la bele fotografia dl Sela ora, de mēter su relazions nce persuneles, se cunescian un cun l'auter,“ nscila Spagnolli, che à mo abū na cunscidrazion dalaibon: „Te ue che i me dije „Ombolt“ canche vede tla valedes ladines, ma nce pra i ladins de Bulsan. Ajache Bulsan ie la majera zitā taliana de Südtirol, la majera zitā tudēscia de Südtirol, ma nce n luech ladin da paredlē a n chemun ladin de grandēza mesana!“ Coche dī, n inuē, chēl de „Ombolt“, da



L presidēt dla Consulta Ladina dl Chemun de Bulsan Thomas Demetz y l'Ombolt Luigi Spagnolli.

ntēnder nia coche spleen de Spagnolli ma coche denumazion che ti dà prejēnza y dantaldut denitā ai ladins de Bulsan y ai ladins n generel. Mbēn pona: De gra, seniēur Ambolt!

Documentazion

La sēires cultureles y sozieles tl'Eurac unirà metudes adum y documentedes sibe sun l'papier

cun na publicazion, che nce tres video n streaming sun youtube y povester nce cun n dvd metū pro pra la publicazion.

La Consulta Ladina dl Chemun de Bulsan tol mo n iede l'ucajion de nviē nce tres la USC duc i ladins y la ladines a Bulsan, ma nce dla valedes y la jēnt de dut l'raion, de uni ala sēires di Aperitifs Ladins.

David Lardschneider

Werner Stuflesser
EURAC

Thomas Demetz
Consulta ladina
Ladinischer Beirat

Paul Videsott lub/lub

Linguæladinae
in deutscher Sprache

04.04.2011
18.00

ladincuei

Aperitif Ladin

Città di Bolzano
Stadt Bozen
Zitē de Bulsan

Consulta Ladina | Ladinischer Beirat

EURAC caffè
druss/ us 1, bz

La cherta de nvit ala prima sēira de Aperitif Ladin a Bulsan.

Ütia de Böz

I lasciu al savēi che i ün sarē tratan dōt le mēis de auri.
I dauriarun indō al 1. de mē
I tolū sō ion prenotaziuns inē por festes de familia.

Ütia de Böz - Ju de Böz - Tel. 0474 52 00 66
www.passodelleerbe.it